

- **Lomtsetfo Wekugcugcutela Kutfolakala Kwelwatiso** ucinisekisa kutsi lilungelo lakho lekutfo la watiso kuHulumende nasetinkapanini tangasese livikeleke.
- **Tivumelwano Tekwetfulwa Kwetinsita** emkhatsini kwabosomabhizinisi naHulumende kufanele tikhonjiswe kuma-webhusayithi amasipala.
- Ungaphindze ufake sikhalo **neMlawuli Wavelonkhe Wetikweleti**, ku- (0860 627 627), Ku**Mvikeli Wemphakatsi** (0800 11 20 40) noma ku-**SAHRC** uma kukhona inkohlakalo loyisolako.

Umsebenzi we-SAHRC

Ikhomishane Yemalungelo Elunfu YaseNingizimu Afrika (SAHRC) ingumtimba lotimele losungulwe nguMtsetfosisekelo **wekugadza, kuvikela nekugcugcutela** kutsi kutfolakale emalungelo elunfu eveni letfu.

INingizimu Afrika ingulelinye lelinemazinga lasetulu ebuphuya nawekungalingani. Silinganiso sebantfu labatigidzi leti-16 abakutfo kutfutwa kwendle lokukahle kantsi bantfu labaphuyile labatigidzi leti-3.5 abakhoni kutfo emanti.

I- SAHRC ifole tikhalo letinyenti temanti netekutfutwa kwendle. Siphocela Hulumende kutsi asebenze kute sifinyelele kulamalungelo, futsi sitawuchubeka kubuka timphendvulo takhe.

Bantfu baniketa Hulumende emandla ngako-ke Hulumende akasebentele bantfu. Labo labasetikhundleni abalalele labaphuyile bese basungula tisombululo letisebentako.

Nanoma i-SAHRC inemakhono lancishisiwe netinsita letingenamandla, ingasebentisana naletinye Tikhungo teSigaba se-9 neti-NGO kulekelela imimmango nekucinisekisa kutsi hulumente uyayetfula imisebenti yakhe.

Mbonchanti weSAHRC kugucula sive, kuvikela emalungelo nekuletsa sifunt!

Ngaphandle kewSARHC, tiningi tinhlango letingakuncedza. Letinye taletinhlangano tihlanganise lomkhombandlela **'Kwenta bohulumende basekhaya basebente: Umkhombandlela Wetishoshi,** lotfolakala mahhala ku-inthanethi nasemahhovisi e-SAHRC etifundza.

SITSINTSE

Iwebhusayithi: www.sahrc.org.za
I-imeyli: info@sahrc.org.za

Lihhovisi Lelikhulu

Forum 3, Braampark Office Park, Braamfontein, JOHANNESBURG
☎ (011) 877 3600 • iFeksi: (011) 403 0684

eMpumalanga Kapa

4th Floor, Oxford House, 86–88 Oxford Street, EAST LONDON
☎ (043) 722 7828 • iFeksi: (043) 722 7830

eFleystata

50 East Burger Street, 1st Floor TAB Building BLOEMFONTEIN
☎ (051) 447 1133 • iFeksi: (051) 447 1128

eGauteng

2nd Floor, Forum 3, Braampark Office Park, 33 Hoofd Street, Braamfontein, JOHANNESBURG
☎ (011) 877 3750 • iFeksi: (011) 403 0668

KwaZulu-Natal

First Floor, 136 Margaret Mncadi, DURBAN
☎ (031) 304 7323/4/5 • iFeksi: (031) 304 7323

eLimpopo

1st Floor, Office 102, Library Garden Square, Corner of Schoeman and Grobler Streets, POLOKWANE
☎ (015) 291 3500 • iFeksi: (015) 291 3505

eMpumalanga

4th Floor Carltex Building, 32 Bell Street, NELSPRUIT
☎ (013) 752 8292 • iFeksi: (013) 752 6890

eNyakafu Kapa

45 Mark and Scott Road, Ancorley Building, UPINGTON
☎ (054) 332 3993/4 • iFeksi: (054) 332 7750

eNshonalanga

170 Klopper Street, RUSTENBURG
☎ (014) 592 0694 • iFeksi: (014) 594 1089

eNshonalanga Kapa

7th Floor, ABSA Building, 32 Adderley Street, CAPE TOWN
☎ (021) 426 2277 • iFeksi: (021) 426 2875

SISWATI



Lilungelo Lekutfo Emanti Nelekuhanjiswa kwendle

Emanti Ayimphilo, Kuhanjiswa Kwendle Kuletsa Sifunt!

Umhlahandlela we-SAHRC welilungelo lakho lekutfo emanti nelekuhanjiswa kwendle



Bafundzi babhikishela kuswelakala kwetindlu tangasese zangasese (Sowetan, 11 Inkhwekhweti 2012)

Lilungelo Lakho Lekutfo Emanti Nelekuhanjiswa Kwendle

Umtsetfosisekelo waseNingizimu Afrika utsi “Wonkhe umunfu unelilungelo lekutfo kudla nemanti lanele”.

Lomtsetfo Wetekusetjentiswa Kwemanti utsi:

- Wonkhe umunfu unelilungelo lekutfo emanti nelekuhanjiswa kwendle.
- Sonkhe sikhungo setekusetjentiswa kwemanti kufanele sitsatse tinyatselo tekufinyelela kulamalungelo.
- Wonkhe masipala kufanele ahlele, kuLuhlelo Lwekutfutukisa Tekusetjentiswa Kwemanti (WSDP) lakhe, kute kufinyelelwe kulamalungelo.
- Lelilungelo liphindze livuywe nguMkhandlu we-UN Wemalungelo Elunfu.

Kungumsebenti wabani kwetfulwa kwemanti nekuhanjiswa kwendle?

WAHULUMENDE:

- Hulumende Wavelonkhe kufanele alawule tikhungo temanti.
- Kungumsebenti wabomasipala kuniketa emanti nekwenza imisebenti yekuhambisa indle. Kufanele bachamuke netinhlelo tekwetfulwa letinsita.
- Umtsetfo wetfu uyabona kutsi hulumende akukadzingeki kutsi anikete lemisebenti kuwo wonkhe umuntfu NGALOKUPHUTFUMAKO. Kodvwa-ke, kufanele babe NELUHLELO lolucacile lolunetikhatsi letibekiwe nelwabiwomali lwekuchuba lemisebenti nekukhulisa kuffolakala kwayo.
- Hulumende kufanele ente loku ngaphandle kwekukhinyabeta lamanye emalungelo lasisekelo.

Bomasipala labanyenti basebentisa tinkapani tangasese ekuniketeni tinsita. **Tivumelwano Tekwetfulwa Kwetinsita** titibopho emkhatsini kwetinkapani nabomasipala letisitjela kutsi ngutiphi tinsita lekumele tefulwe. Masipala usanemsebenti wekuniketa tinsita futsi kufanele ente letinkapani tiphendvule ngekusebenta kwato. Tibopho kufanele tiffolakale emmangweni kute kwatiwe lwatiso lwato. kuye. Amakontraga kufanele atholwe nangamphakathi ukobana nawo ube nelwazi

Hulumende kufanele abonelele **kuniketwa kwemanti lasisekelo netekuhanjiswa kwendle:**

- Lokungenani emalitha la-6000 likhaya ngalinye ngenyanga
- Ngelizinga lekuhamba lelingekho ngaphansi kwemalitha la-10 ngemzuzu
- Ngekhatshi kwesitandi lesimamitha la-200
- Akekho umsebentisi wemanti lekufanele ahlale angenamanti kute kundlule emalanga lasikhombisa ngemnyaka
- Lithoyilethi noma umthoyi wemgodzi, lophephile, lotsembekile, longatsikameti indalo, lekulula kuwuhlanta, uniketa imfihlo nekuvikeleka esimweni selitulu, ushayela umoya, wenta liphunga livakale kancane uphindze uvikele kungena kwetimpfungane naletinye tinambutane letitfwala tifo.

Hulumende kufanele aphindze abone kutsi uniketa **Imfundvo** ngekusetjentiswa kwemanti nangekunakekelwa kwempilo kanye nangetempilo letisezingeni lekucala.

UMSEBENTI WAKHO:

- Takhamuti kufanele ticinisekise kutsi hulumende nabosonkhontileka bayaphendvula ngekwenza imisebenti yabo.
- Emanti ayimvela kancane futsi kudzingeka kutsi ongiwe.

Unemsebenti wekonga emanti ngako-ke cinisekisa kutsi usebentisa emanti ngekonga nangenhlakanipho.

Hulumende Wasekhaya kufanele acinisekise kutsi bosomabhizinisi bayaphendvula ngetinsita lebatiniketako netakhamuti kufanele titfole kutsi Hulumende uwenta njani umsebenti wakhe. **Tinkapani letinkhulu tisebentisa emanti lamaningi kodvwa tikhokha emanani laphansi futsi atikavami kukhokhela kungcoliswa kwendalo.**

Tinsita Takho Letisisekelo Tamahhala

Ingingizimu Afrika inemgomo wekungakhokhisi bantfu labaphuyile tinsita letisisekelo (umgomo walabaphuyile) letifaka ekhatsi emanti, gezi nekugcogcwa kwetintfo letingcolisako.

- Lonkhe likhaya kufanele litfole emalitha la-6000 emanti ekucala mahhala ngenyanga. Emanti lasetjentiswa aba ngetulu kwaloku kufanele akhokhelwe. Emanti akhokhelwa ngelizinga lentsengo lekhuphukako lokusho kutsi uma uwasebentisa ngebunyenti, linani lawo liyenyuka.
- Bomasipala labahlukahlukene banemigomo leyehlukene ngekuniketwa kwemanti langakhokhelwa nekuhanjiswa kwendle. Ungatfola leti tinsita ungakenti lutfo noma kungadzingeka kutsi ubhalise kute utitfole.

BUTA MASIPALA WAKHO KUTSI UTSINI UMGOMO WAKHE

Kwentekani uma ungabhadaleli tinsita takho?

Umtsetfo utsi ungavalelwa noma ungancishiselwa emanti uma ungakhokheli tinsita takho **KODVWA**, angeke uvele uvalelwe nje. Masipala kufanele acale akubhalela akwatise ngenhloso yakhe yekukuvala emanti. Unelilungelo lekufaka inselele kulesincumo sakhe.

Tibopho Tefu Temavengemave

- Ingabe emanti lanele ngasosonkhe sikhatsi **AYATFOLAKALA?** Tikhona yini ngalokwanele tinsita tekutfutsa indle? Ingabe tikhatsi tekulindza ticatjangiswe kahle?
- Ingabe emanti **APHEPHILE** kutsi angasetjentiswa? Ingabe tinsita tekutfutsa indle tentiwa ngendlela yetempilo **NALEPHEPHILE** kutsi tingasetjentiswa?
- Ingabe tinsita tiyahambisana **NELISIKO** yini? Ingabe tinsita leticondzene nebulili tibonelelwe na? Ingabe tiyakucinisekisa bumfihlo nekugcineka kwesitfunti?
- Ingabe tinsita **TIYAFINYELELA** kuwo wonkhe umuntfu? Uphephile uma usebentisa letinsita?
- Ingabe tindleko tekusetjentiswa kwemanti netekutfutwa kwendle **ATIBITI KAKHULU** kute tingacekeli phansi kuphumelela kwakho kukhokhela tidzingo takho letibalulekile?

Kungani kuffola emanti nekuhanjiswa kwendle kubalulekile ekugcineni sifnti semuntfu?

Lonkhe lilungelo Lemtsefosisekelo wetfu liyalingana. Emalungelo ancike kulelo nalelo lungelo. Sibonelo ngaphandle kwemanti, kulikhuni kufundza esikolweni utfole imfundvo.

Onkhe emalungelo eluntfu ayatsintsana futsi ancike kulelo nalelo lungelo. Lilungelo lekuffola emanti nekuhanjiswa kwendle liyatsintsana nemalungelo ekuphila, ekuhlonishwa, etempilo, endlu, ekudla, emfundvo, ekuvikeleka, ekulingana ngebulili kanye nekuvikelwa ekubandlululweni. Kuhluleka kuffola emanti nekuhanjiswa kwendle kunemitselela leminingi lemibi. Sibonelo:

- Kwandza kwetifo lebetingavikelwa njengensheko nekholera
- Bantfwana, kakhulu emantfombatane, bavamise kuyekela sikolwa uma kute tinsita temathoyilethi.
- Kuyandza kusetjentiswa kwetibhedlela nemitfolampilo.
- Bantfu balova emsebentini abasebenti kahle.
- Bomake bayesaba kuya emathoyilethi ebusuku ngenca yeludlame.



Ngilutfole njani lusito?

- Unelilungelo lekuffola tinsita letingakhokhelwa FUTSI unelilungelo lekwati kutsi kungani ungatfoli tinsita letifanele
- Ubotjela Masipala wakho, Likhansela leliWadi noma Sisebenti Setekutfutukiswa Kwemango uma uhlangabetana netinkinga.
- I-SAHRG naletinye Tikhungo Tesigaba se-9 neti-NGO tingakuncedza futsi kutsi utfole lolwatiso loludzingako. Vakashela iwebhusayithi yetfu **www.sahrc.org.za**